

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Contacto para los medios: Sarah Overbeck (970) 963-1680, sarah@carbondalearts.com, carbondalearts.com

Carbondale Arts ahora encargado de organizar First Fridays, y se prepara para el Día de los Muertos | Viernes 3 de noviembre de 2023

Carbondale, CO - 23 octubre de 2023:



A principios de la década de 2000, Carbondale Arts (antes conocido como Carbondale Council on Arts and Humanities – CCAH), fundó First Fridays para celebrar las artes en nuestra comunidad, y para apoyar a los negocios a lo largo de Main Street. En los últimos años, este evento ha ganado una buena reputación en conjunto con su público, bajo la administración de Carbondale Chamber of Commerce.

"El Carbondale Chamber of Commerce, y el Comité de First Friday, están orgullosos del trayecto en los últimos 10+ años de First Friday. Con este cambio, el Carbondale Chamber, podrá

enfocarse en sus miembros y en la nueva programación. Al mismo tiempo se podrá colaborar con el Carbondale Creative District, para tener varias iniciativas con First Friday." – *Andrea Stewart, Presidenta + CEO, Carbondale Chamber + Tourism*

"Carbondale Arts tiene el gusto una vez más, en administrar esta institución comunitaria a través del programa del Distrito Creativo de Carbondale." – *Jamie Abbott, Directora Ejecutiva, Carbondale Arts*. Ambas organizaciones han pasado el año conversando para crear un plan de transición sin problemas y para evaluar las diferentes maneras para poder apoyarse, y para fortalecer y/o expandir el programa que existe actualmente. "Carbondale Arts está entusiasmado de asociarse con la comunidad y los negocios de Main Street para continuar avanzando en el sector creativo y la vitalidad económica de nuestro centro histórico." – *Michael Stout, Director de Participación Comunitaria, Carbondale Arts*.

Este próximo First Friday en noviembre es un evento especial, celebraremos el Día de los Muertos, que ha sido coordinado y dirigido por Carbondale Arts durante los últimos 18 años (con el apoyo del Chamber de la Ciudad de Carbondale y varios otros socios que se enumeran a continuación).

Tradicionalmente, la festividad se lleva a cabo el 1-2 de noviembre. Durante esos días se construirá un enorme altar comunitario en el patio delantero de The Launchpad. Durante muchos años la comunidad has sido invitada para crear sus propios altares en the Round Room en el Third Street Center - luego, a través de un cambio por



Covid, creó el altar al aire libre más grande, y se mantiene como el centro para el recuerdo colectivo y espacio para honrar a los difuntos. Se les invita y pedimos a los miembros de la comunidad que contribuyan con sus recuerdos para el altar, a partir del 1 de noviembre. El altar permanecerá hasta el 8 de noviembre. Para aquellos que disfrutaban de la antigua tradición e intimidad de crear sus propios altares, esta ofrenda ha regresado este año en el Parque Chacos en 4ta y Main.



Cualquier persona interesada en instalar un altar puede hacerlo a partir del mediodía del viernes 3 de noviembre. Se deben retirar los altares antes de las 10 p.m. de esa noche. El espacio es limitado: por orden de llegada. Varios negocios de Main Street también participarán con altares en sus espacios.

La celebración más grande del Día de los Muertos en todo el valle es de 5 a 9 p.m. el viernes 3 de noviembre. Las festividades comienzan a las 5 p.m. en 4th Street plaza, con pintura artística para la cara, actuaciones

en vivo y otras actividades divertidas, como una galería emergente en el autobús Rosybel, que muestra obras de arte de estudiantes locales. La procesión comienza en el Third Street Center a las 6 p.m., encabezada por los estudiantes del Ballet Folklórico de Aspen Santa Fe y títeres de catrina gigante, con 3 funciones a lo largo del recorrido.

Después de la procesión, la acción regresa a la plaza de 4th Street, donde se llevarán a cabo actuaciones continuas, habrá food trucks que ofrecerán su rica comida, también tendremos chocolate caliente y pan de muerto. Para obtener más detalles, visita: carbondalearts.com

Los socios de la comunidad para este evento colaborativo incluyen: [Aspen Santa Fe Ballet Folklórico](#), [SIX Productions](#), [Thunder River Theatre Company](#), [SoL Theatre Company](#), [Carbondale Chamber of Commerce + Tourism](#), [Town of Carbondale](#), [Mezcla Socials Dance](#), [SANA](#), [Aspen Valley Land Trust](#), [Out of the Mud Puppet Theatre](#), [Roaring Fork Youth Orchestra](#), En memoria de George Stranahan, [Bay Equity Home Loans](#)

Negocios participantes de Main Street: Main Street Gallery & Framer, Main Street Liquors, Phat Thai, Poss Architecture, Forum Phi Architecture, Axkawa, Crow and Key, Bonfire, Flowers on Main Street, Kahhak Fine Arts, El Dorado, y más se unirán.

#

Acerca Carbondale Arts y Carbondale Creative District:

Carbondale Arts ha creado una comunidad inclusiva y energética a través de las artes, ya al mismo tiempo apoyando la identidad de Carbondale como un lugar que fomenta la creatividad, la colaboración, la innovación y la exploración artística. Nuestra dedicación a esta misión ha sido esencial para la historia de Carbondale.

El Distrito Creativo de Carbondale apoya y expande el impacto de las industrias creativas, los artistas y los empresarios para promover un Carbondale próspero para aumentar la visibilidad y las oportunidades de desarrollo. Carbondale es reconocido como un centro creativo de primer nivel: nuestro objetivo es asegurarnos de que todo el valle de Roaring Fork tenga acceso a entornos y experiencias creativas, al tiempo que preserva y promueve el patrimonio cultural único de Carbondale.